

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1969)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

23. JUNI 1970

Ein Gugelmann-Gewebe



Un tissu Gugelmann

Mode – Farben, Muster, Strukturen

Aus Baumwolle und modernen Fasern,
versponnen zu Garnen in vielerlei Farben,
webt Gugelmann feine und fröhliche Gewebe.
Für Hemden, Blusen und Freizeitbekleidung.

Gugelmann & Cie. AG, 4900 Langenthal

K. Baumann



ILK

ROBT.

CHWARZENBACH
THALWIL

The Key to Swiss Textiles

All over the World



Specialized Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

**hausammann
winterthur**

Hausammann Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

a. naef+co. ag
9230 Flawil Suisse

Broderie
Haute Nouveauté

New York Representation:
M. E. Feld+Co.





Echec à la pluie
modèle Croydor
Suisse

Stoffels

tissu haute mode double retors Dacron* polyester/coton
de la maison Stoffel

Tissus de Stoffel SA, St-Gall, Suisse –
une entreprise de Burlington Industries

*marque déposée par Du Pont

FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 225861 Telex 77116

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



Yarns
Curtain Fabrics

Novelties + Prints
Embroideries

Les nouveautés

coton

soie

jacquard

bégé

Bégé S.A.

Löwenstrasse 17 - 8021 Zurich (SUISSE)
Câble: BEGETEX - Tél. 25 78 14

synthétiques

BALL

ELASTIC

CH-5012 SCHOENENWERD SUISSE

IM BLICKPUNKT DER MODE



Heer

& CO. AG. THALWIL SCHWEIZ

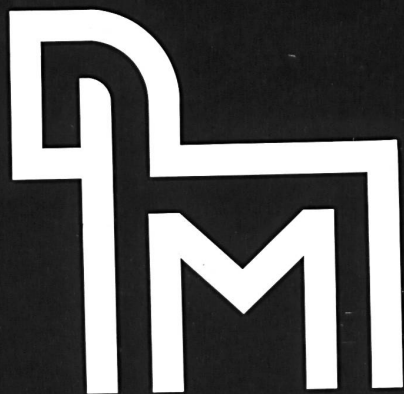


LORZE

*Manches hängt an einem einzigen Faden...
Reissfeste Garne von der
Spinnerei an der Lorze, Baar-Schweiz*

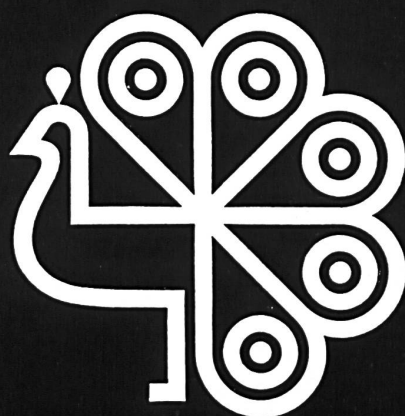
*Supergekämmte Baumwollgarne
Ne 10-60 / 60-10 tex
Synthetics*

11/72/AVO



METTLER

TISSUS HAUTE NOUVEAUTÉ METTLER & CIE S.A., ST-GALL, SUISSE
METTLER FRANCE S.A.R.L., PARIS, FRANCE



JAKOB SCHLAEPFER + CIE S.A., LES BRODEURS PILOTES, ST-GALL, SUISSE



KD-Weberei

Derendingen / Schweiz

NOUVEAUTÉS für Damenkleider
Kostüme u. - Mäntel aus Schurwolle
und Diolen - Texturé

ELASTISCHE GEWEBE für
Freizeitbekleidung

Uniformstoffe, technische Gewebe

ROHGEWEBE für Druckereien und
Stickereien aus Wolle u. Synthetics

Gewebe für den Klerus

SPEZIALITÄTEN: Skistoffe, Marke

SKIFANS*
skimaster

NOUVEAUTÉS in Diolen - Texturé

Vertretungen in allen Ländern

STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • ZURICH • BUENOS AIRES

STÜNZI

SILKS

SCHAP'S WOVEN

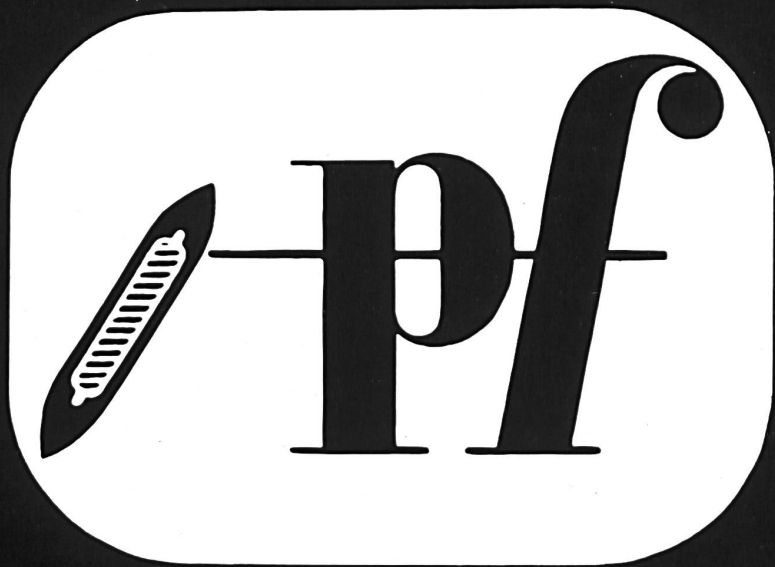
eine glückliche Synthese
von gesponnenen und texturierten Garnen für pflegeleichte Gewebe
mit weichem Griff und seidenähnlichem Aspekt



- 1 Art. «1003» Schweiz. Decken- und Tuchfabriken AG, 8422 Pfungen 2 Art. «ESCORIL» NELO AG, 9100 Herisau
3 Art. «TANAGRA» Mettler & Co. AG, 9000 St. Gallen 4 Art. «HONABEL» Heer & Co. AG, 8800 Thalwil
5 Art. «PACIFIC» Hausammann Textil AG, 8400 Winterthur 6 Art. «SOLEIL» AG Stünzi Söhne, 8810 Horgen
7 Art. «VERLASCA» Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen a. A.
8 Art. «EBRO» Stehli Seiden AG, 8912 Oberfelden

© registered trade mark of Schappe Ltd. Basle





Hochmodische Damen-Wollstoffe in erstklassigen Qualitäten

PFENNINGER & CIE AG, TUCHFABRIK, WÄDENSWIL/SCHWEIZ

Modèle : LOUIS FÉRAUD



BISCHOFF

LE BRODEUR DE ST-GALL



69. 34. 9. 31



Favori de l'été 69

Stoffels

tissu haute mode Térylène* polyester/coton
de la maison Stoffel

Tissus de Stoffel SA, St-Gall, Suisse –
une entreprise de Burlington Industries

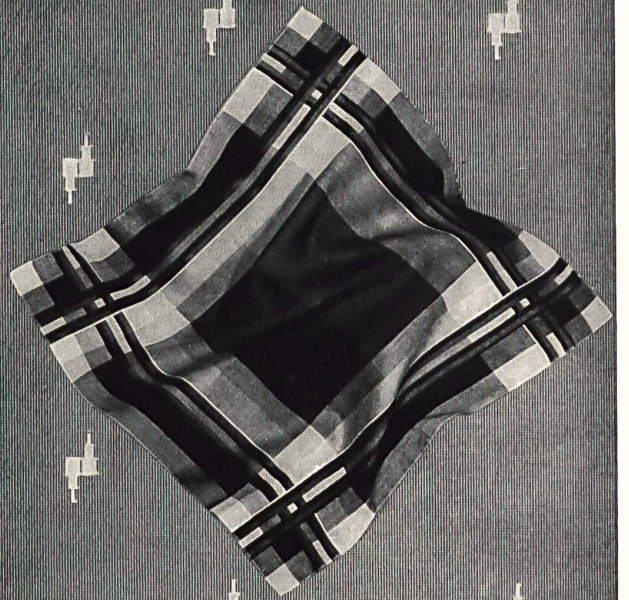
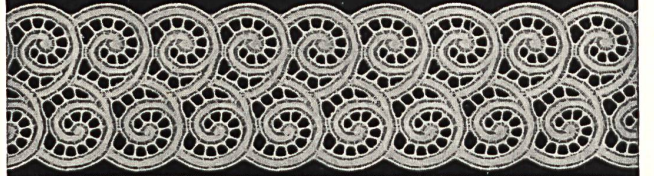
*marque déposée par I. C. I. – Imperial Chemical Industries Ltd.



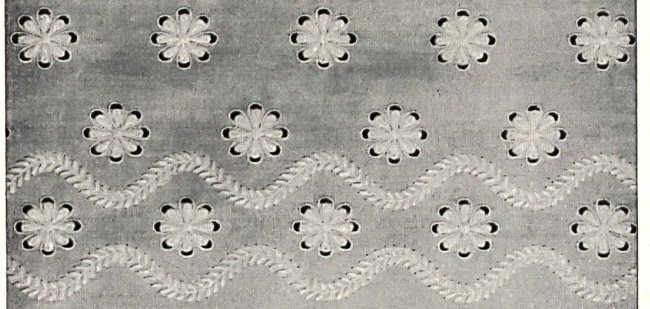
BÄUMLIN & ERNST AG. ST. GALL (SWITZERLAND)
DOUBLERS
RETORDERIE



HANDKERCHIEFS
FANCY WOVEN PIECE GOODS
CURTAINS
EMBROIDERIES



Honegger & Co Ltd
ST. GALL

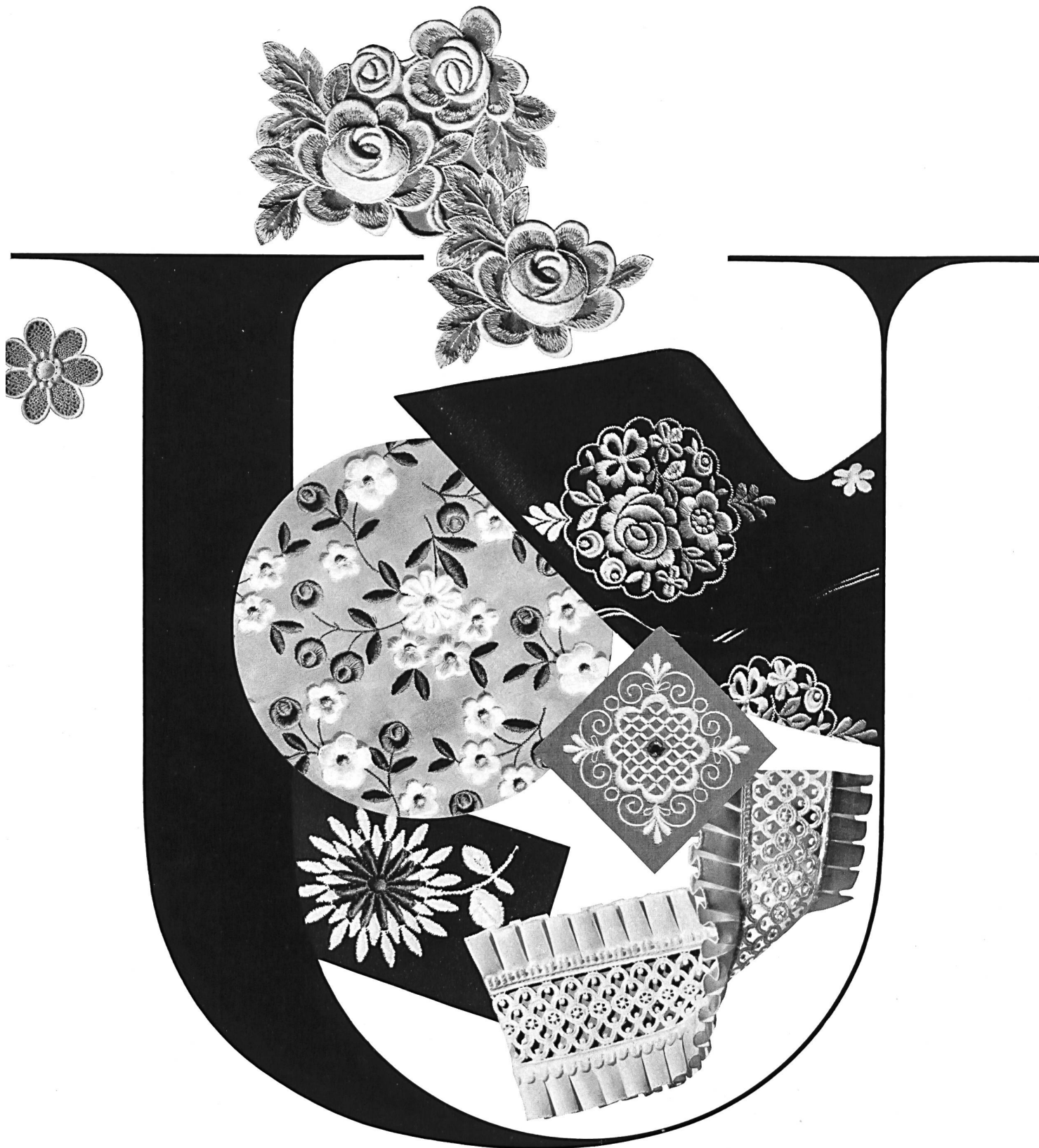




H. Gut + Co AG Seidenfabrikation
Nouveautés
Silk manufacturers

Seiden-Gut

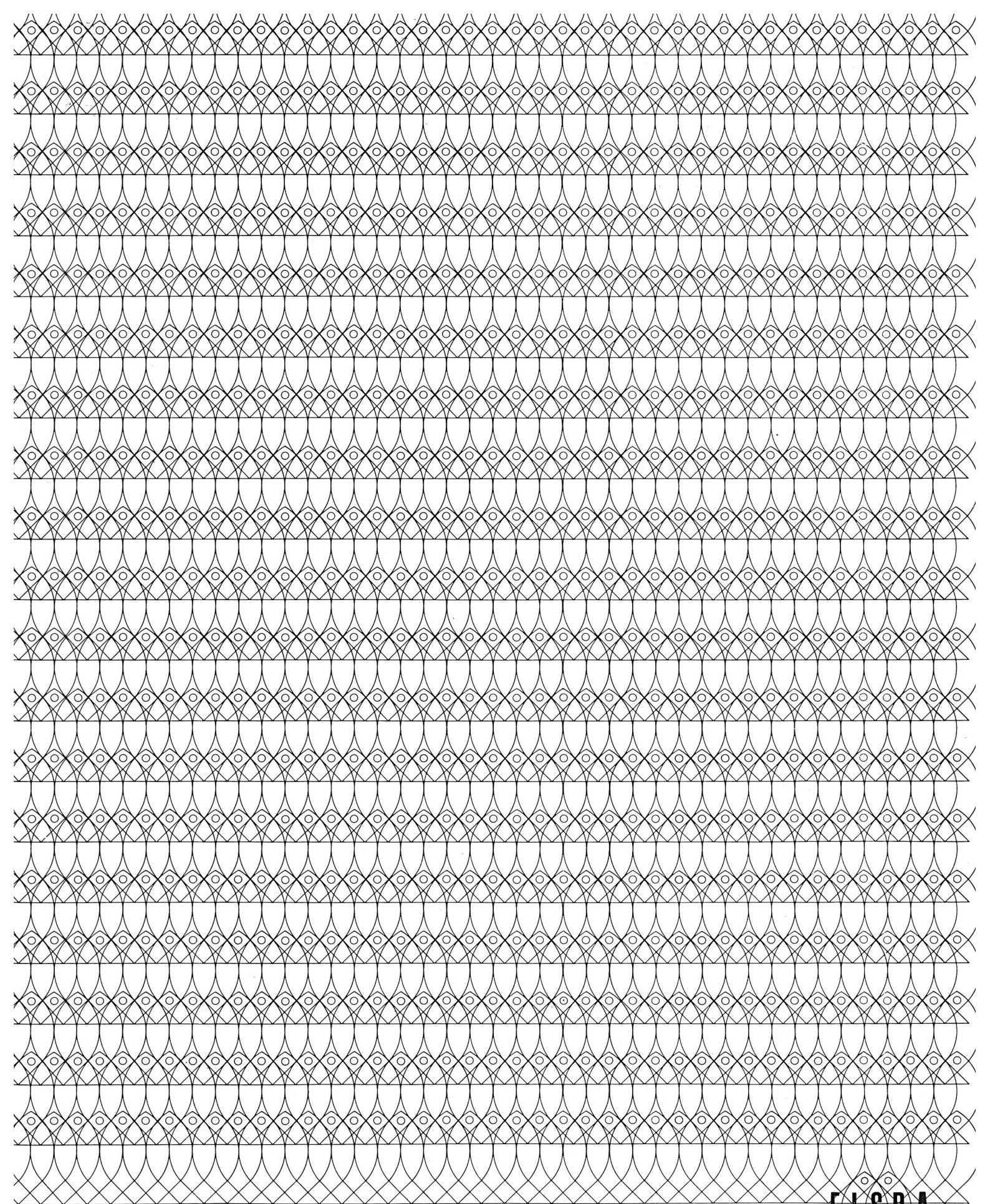
Zürich/Switzerland
Malmö
London



UNION
ST
GALL

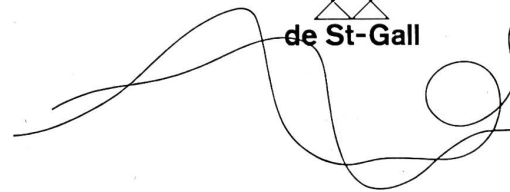
fondée 1759

NOUVEAUTÉS BRODERIES MOUCHOIRS



FISBA

de St-Gall



Casas afamadas
y marcas de calidad

Well-known Firms
and quality Marks

METTLER
& CO. LTD. ST.GALL

Novelties in plain
and printed piece goods
Two centuries of
quality and tradition



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

Taco Ltd.

8152 Glattbrugg

Geba

Fabrics with highly
perfected finishes
in cotton, synthetic fibres
and mixtures, curtains,
marquise, tulle, voile, poplin
treated in our own plant.

ABEGG Bros. Horgen (Zurich)

Bleaching, dyeing, finishing
Firm established in 1815

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, Gentlemen & children

Trademark: « Chanteclair »

Export all over the world
FILOTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 2 13 91

Albrecht + Morgen S.A. St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises

Weberei
Walenstadt



WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Baerlocher & Co.
RHEINECK (St-Gall)

Fabricants de Tissus nouveautés
pour lingerie, robes et blouses
Mouchoirs haute fantaisie pour dames et messieurs
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

SABROSA

Nouveautés
Broderies et Dentelles

SABROSA TEXTILES S. A.
St-Gall

ELSAESSER & CO. AG
NACHF. J. F. ELSAESSER

KIRCHBERG / BERN

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



BURGAUER+CO
AG

9001 ST. GALLEN

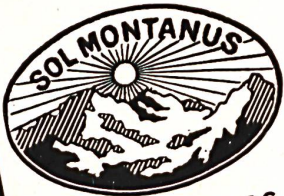
Vorhangstoffe
Stickereien

Rideaux
Broderies

Curtain-Materials
Embroideries

H. Frei & Cie, AG
DIEPOLDsau

BRODERIES • EMBROIDERIES
• BORDADOS • STICKEREIEN



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

Leumann, Boesch & CO. AG
Kronbuehl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles
Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG

Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke



CHARLES GORINI AG
ST. GALLEN



Feinweberei - Stickereien
Fine cotton tissues - Embroideries



Hans Städler AG.
9302 Kronbühl (St. Gallen)

Garne und Zwirne für die gesamte Textil-
Industrie
Effekt-Zwirne
Synthetische Zwirne

FILTEX LTD. ST. GALL

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



YARNS
CURTAIN FABRICS
NOVELTIES + PRINTS
EMBROIDERIES



**Tobler Frères
& Cie S.A.**
Teufen près St-Gall

BRODERIES

Heer & Cie, S. A.
Oberuzwil (Suisse)

Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie



Baumwollgesponnene
Chemiefasergarne:

Terylene
Trevira
Acrilan
Nylon 66

Viscose
Polynosique

NEF-CO
St-Gall

BOPPART & CO AG
GOLDACH SG
SUISSE



Retorderie
Zwirnerie
Doublers

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



Knitted outerwear
and underwear
Knitted fabrics

Yala

Deux-pièces, Robes
et Pullovers jersey
Sous-Vêtements jersey
Tissus jersey

LAIB YALA TRICOT S. A.,
Amriswil

Egger, Eisenhut & Co. S.A.
CH - 4912 Aarwangen

WEGA



Moufles et gants de sport en cuir, nylon et laine
Sports mittens and gloves in leather, nylon and wool

G. KAPPELER AG **geka**
CH-4800 Zofingen

Elastische Bänder und Litzen für die Wäsche- und
Bekleidungs-Industrie

Rubans et tresses élastiques pour l'industrie de
la lingerie et de l'habillement

Ribbons and braids elastic for under-wear and
dress industry

BRODERIES



JACQUES H. WEIL S.A.
ST. GALLEN

**OPAL
TRICOT**

Opaline

Knitted underwear
and outerwear

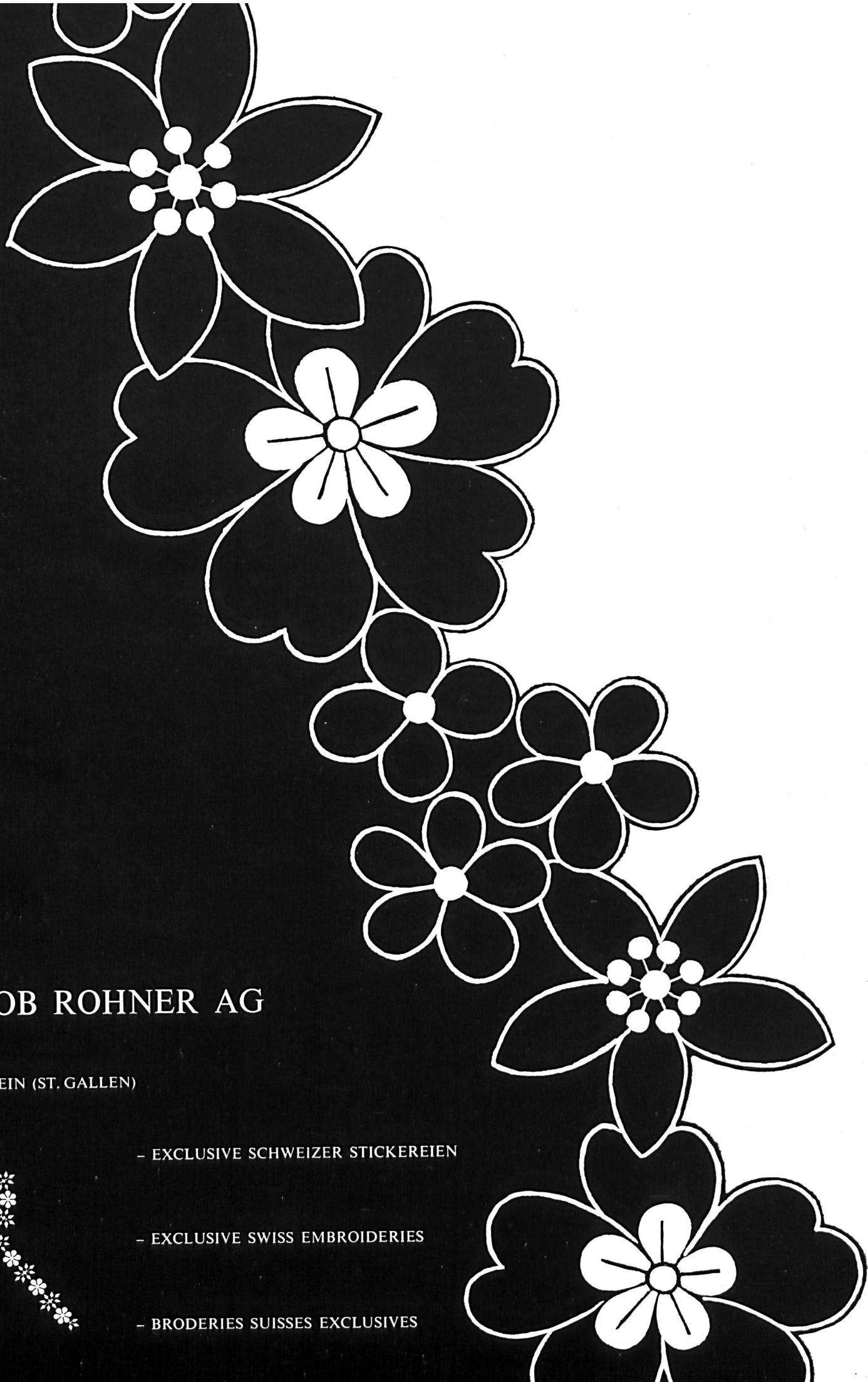
A. Naegeli Ltd.
Knitting Mills CH-8401 Winterthur



source de renseignements sur la
production suisse
du textile et de l'habillement
TEXTILES SUISSES

**Maisons réputées
et marques de qualité**

**Firmen von Ruf
und Qualitäts-Marken**



JACOB ROHNER AG

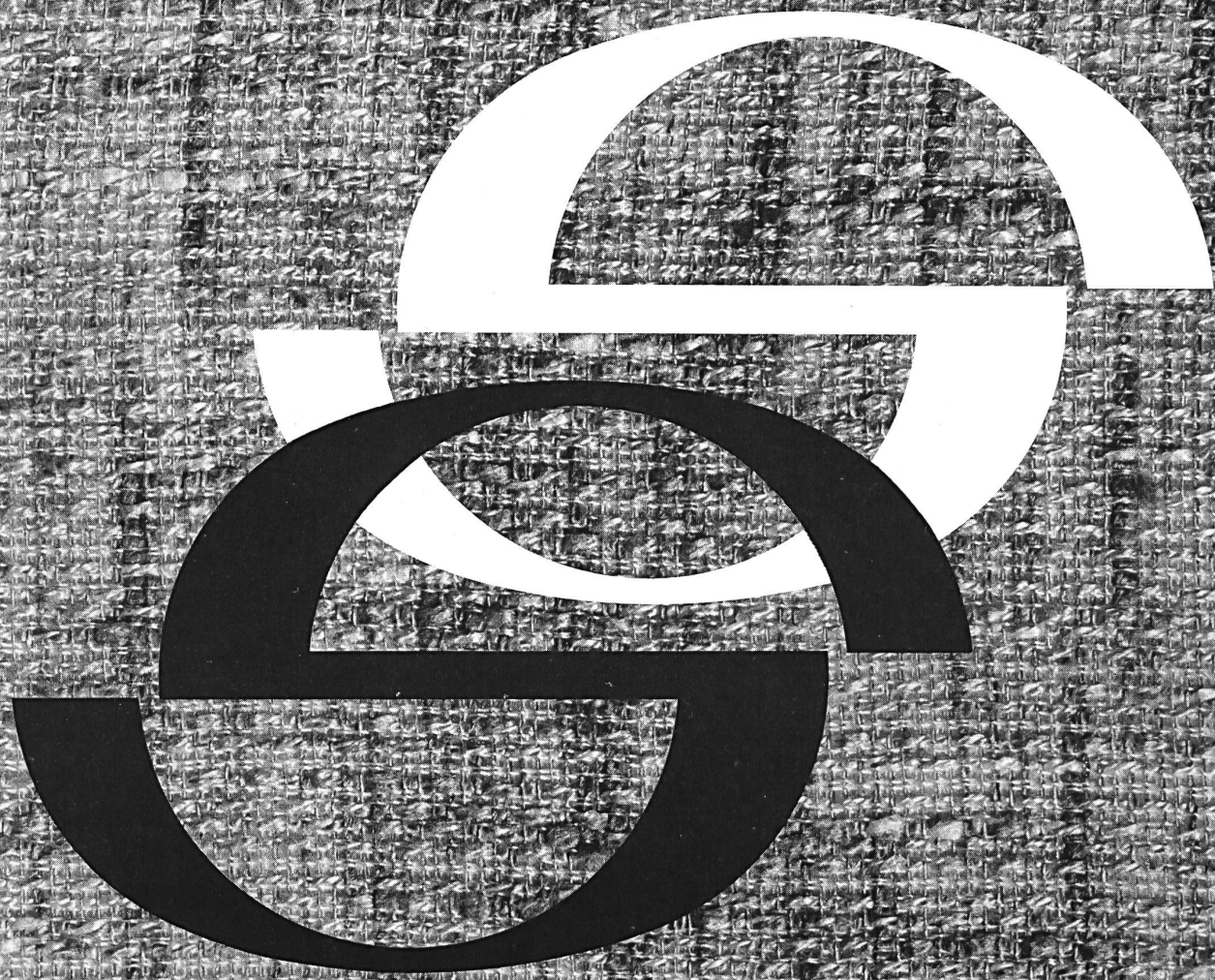
- REBSTEIN (ST. GALLEN)

- EXCLUSIVE SCHWEIZER STICKEREIEN

- EXCLUSIVE SWISS EMBROIDERIES

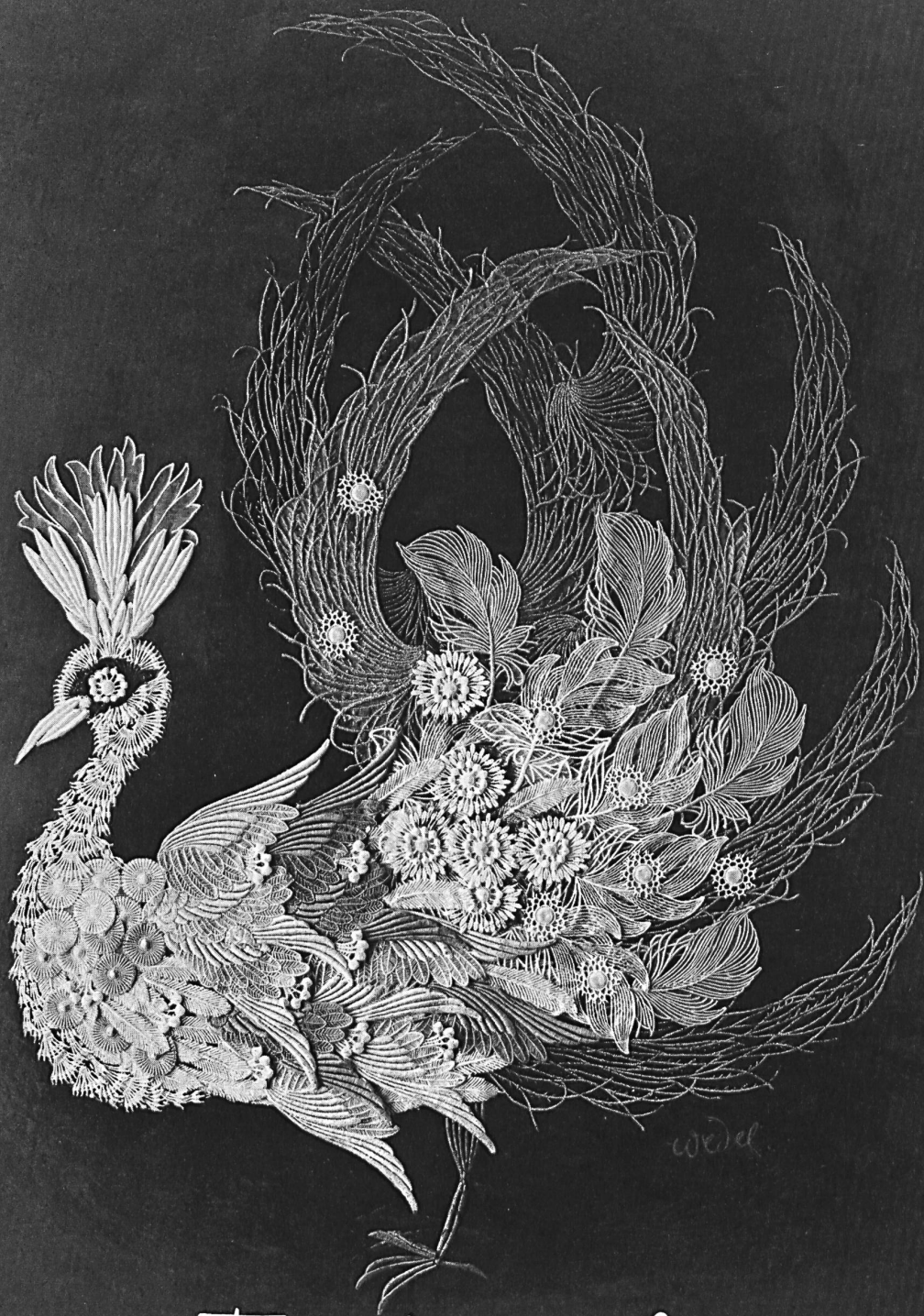
- BRODERIES SUISSES EXCLUSIVES





ein
stoff
von
stehli

STEHLI SEIDEN AG OBFELDEN-ZÜRICH (SWITZERLAND) STEHLI & CO. GmbH ERZINGEN (GERMANY)
SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD. LONDON (GB)



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

St-Gall Suisse